

VOID ASSISTANT S1

Portable Vacuum Cleaner



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	05
DE DEUTSCH	09
FR FRANÇAIS	14
CH 中文	18
AR العربية	22
PL POLSKI	26
UA УКРАЇНСЬКА	30
RU РУССКИЙ	34

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Power: 80W

Suction power: 6000PA/13000PA

Battery capacity: 5000mAh/18.5Wh

Type-C input: 5V $\overline{=}$ 2A

Charging time: $\sim$ 3.5 h

Working time:

Mode 1: 32 min

Mode 2: 19 min

Dust collector capacity: 150ml

Noise: $\leq$ 75dB

Product size: 311x65x66.5mm

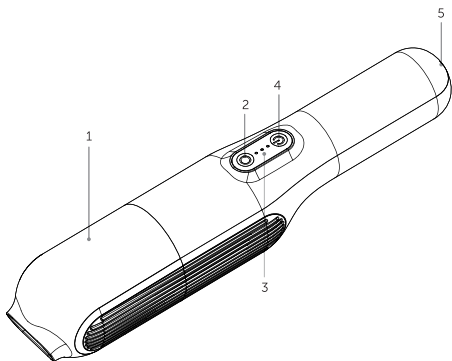
Weight: 452g

PACKAGE

- Portable vacuum cleaner x1
- Brush x1
- Crevice tool x1
- USB to Type-C cable x1
- Instructions x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Dust collector
2. Mode switching button
3. LED indicators
4. Power button
5. Type-C input



CHARGING THE VACUUM CLEANER

Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the Type-C port on the device.

USING THE VACUUM CLEANER

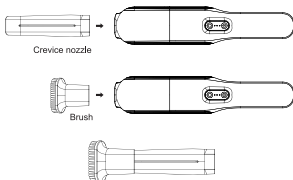
A long press of the power button turns on the device (the first mode is turned on by default: 6000 PA). A short press of the mode switching button will switch the vacuum cleaner to the second, more powerful mode (13000 PA). The modes can change cyclically. To turn off the device, you need to long press the power button.

CREVICE NOZZLE

Two short presses of the power button activate the flashlight. To turn it off, you also need to press the power button twice.

BRUSH

An attachment that is used for delicate cleaning of all surfaces.



CLEANING THE FILTER

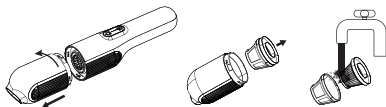
Regular cleaning of the handheld vacuum cleaner filter is essential to maintain its optimal performance and extend its life.

1. Before cleaning, make sure the vacuum cleaner is turned off and unplugged.

2. Rotate the dust bin counterclockwise, then remove the filter from the dust container and discard any accumulated debris.
3. Rinse the filter thoroughly under running water to remove any accumulated dust and dirt, then allow it to dry completely before reinstalling. Make sure the filter is completely dry before inserting it back into the vacuum cleaner to avoid possible damage to the device.

Note: Use of detergents may negatively affect the quality and life of the filter, as aggressive chemicals can destroy its structure and reduce its efficiency.

4. Place the filter in the dust container and rotate it clockwise.



WARNING

1. Do not disassemble or modify this product, as this may cause damage, reduced performance or even danger to the user.
2. Do not disassemble or attempt to repair this product yourself, as tampering with the design may compromise the integrity of the device.
3. If the product is in an environment with high or low temperatures, turn off the device to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes to a safe level before continuing to use the device.
4. The portable vacuum cleaner is designed for dry cleaning only. Attempting to suck up liquids may damage the device and pose a danger to the user.
5. The device is not a toy and should be stored out of the reach of children to avoid accidental activation or injury.
6. Dust and debris accumulation in the filter can reduce the efficiency of the vacuum cleaner and cause it to overheat. Regular cleaning of the filter is mandatory.
7. The product is equipped with a built-in lithium-ion battery. Please do not pollute the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

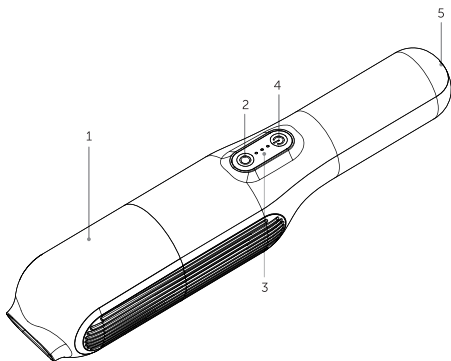
Material: ABS
Potencia: 80W
Potencia de aspiración: 6000PA/13000PA
Capacidad de la batería: 5000mAh/18.5Wh
Entrada de Type-C: 5V=2A
Tiempo de carga: ~3.5 h
Tiempo de trabajo:
Modo 1: 32 min
Modo 2: 19 min
Capacidad del colector de polvo: 150ml
Ruido: ≤ 75dB
Tamaño del producto: 311x65x66.5 mm
Peso: 452g

PAQUETE

- Aspiradora portátil x1
- Cepillo x1
- Herramienta para hendiduras x1
- Cable USB a Type-C x1
- Instrucciones x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Colector de polvo
2. Botón de cambio de modo
3. Indicadores LED
4. Botón de encendido
5. Entrada Type-C



CARGAR EL ASPIRADOR

Conecta un extremo del cable al port USB del adaptador de corriente y el otro al port Type-C del dispositivo.

USO DEL ASPIRADOR

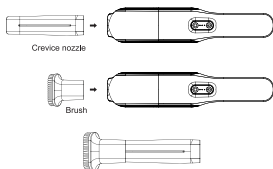
Una pulsación larga del botón de encendido enciende el aparato (el primer modo está activado por defecto: 6000 PA). Una pulsación corta del botón de cambio de modo hará que el aspirador pase al segundo modo, más potente (13000 PA). Los modos pueden cambiar cíclicamente. Para apagar el aparato, hay que pulsar prolongadamente el botón de encendido.

BOQUILLA PARA HENDIDURAS

Dos pulsaciones cortas del botón de encendido activan la linterna. Para apagarla, también hay que pulsar dos veces el botón de encendido.

CEPILLO

Una boquilla que se utiliza para la limpieza delicada de todas las superficies.



LIMPIEZA DEL FILTRO

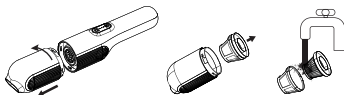
La limpieza periódica del filtro de la aspiradora de mano es esencial para mantener su rendimiento óptimo y prolongar su vida útil.

1. Antes de limpiar, asegúrese de que el aspirador esté apagado y desenchufado.
2. Gire el contenedor de polvo en el sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, extraiga el filtro del contenedor de polvo y deseche los residuos acumulados.

3. Enjuague bien el filtro bajo el grifo para eliminar el polvo y la suciedad acumulados y, a continuación, deje que se seque completamente antes de volver a instalarlo. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a insertarlo en el aspirador para evitar posibles daños en el aparato.

Nota: El uso de detergentes puede afectar negativamente a la calidad y la vida útil del filtro, ya que los productos químicos agresivos pueden destruir su estructura y reducir su eficacia.

4. Coloque el filtro en el contenedor de polvo y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.



ADVERTENCIA

1. No desmonte ni modifique este producto, ya que podría causar daños, reducir el rendimiento o incluso poner en peligro al usuario.
2. No desmonte ni intente reparar este producto usted mismo, ya que la manipulación del diseño puede comprometer la integridad del dispositivo.
3. Si el producto se encuentra en un entorno con temperaturas altas o bajas, apague el dispositivo para evitar posibles daños o fallos de funcionamiento. Espere a que la temperatura se estabilice a un nivel seguro antes de seguir utilizando el aparato.
4. El aspirador portátil está diseñado únicamente para la limpieza en seco. Intentar aspirar líquidos puede dañar el aparato y suponer un peligro para el usuario.
5. El aparato no es un juguete y debe guardarse fuera del alcance de los niños para evitar su activación accidental o lesiones.
6. La acumulación de polvo y residuos en el filtro puede reducir la eficacia de la aspiradora y provocar su sobrecalentamiento. Es obligatorio limpiar el filtro con regularidad.
7. El producto está equipado con una batería de iones de litio integrada. No contamine el medio ambiente cuando se deshaga de ella. Procure desecharla por separado y de forma respetuosa con el medio ambiente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Leistung: 80W

Absaugleistung: 6000PA/13000PA

Batteriekapazität: 5000mAh/18.5Wh

Type-C-Eingang: 5V~2A

Ladezeit: ~3.5 h

Arbeitszeit:

Modus 1: 32 min

Modus 2: 19 min

Fassungsvermögen des Staubbehälters: 150ml

Rauschen: $\leq$ 75dB

Produktgröße: 311x65x66.5mm

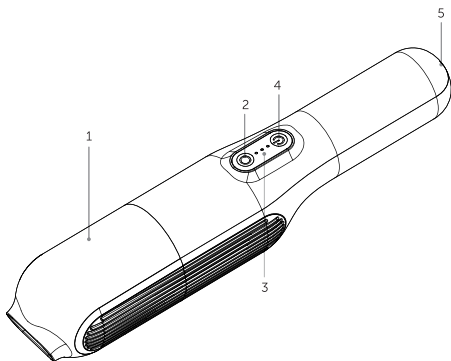
Gewicht: 452g

PAKET

- Tragbarer Staubsauger x1
- Bürste x1
- Fugendüse x1
- USB zu Type-C Kabel x1
- Anweisungen x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Staubsammler
2. Taste zum Umschalten der Betriebsart
3. LED-Anzeigen
4. Einschalttaste
5. Type-C-Eingang



AUFLADEN DES STAUBSAUGERS

Schließen Sie ein Ende des Kabels an den USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende an den Type-C-Anschluss des Geräts an.

VERWENDUNG DES STAUBSAUGERS

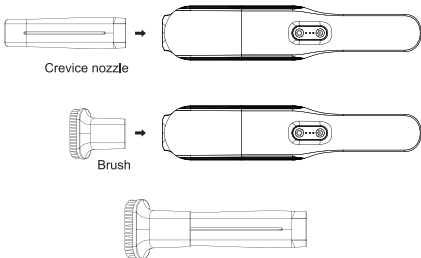
Ein langer Druck auf die Einschalttaste schaltet das Gerät ein (der erste Modus ist standardmäßig eingeschaltet: 6000 PA). Ein kurzer Druck auf die Taste zum Umschalten des Modus schaltet den Staubsauger in den zweiten, stärkeren Modus (13000 PA). Die Modi können zyklisch wechseln. Um das Gerät auszuschalten, müssen Sie die Einschalttaste lange drücken.

FUGENDÜSE

Entwickelt für die Reinigung von schwer zugänglichen Stellen, die mit normalen Aufsätzen nicht erreicht werden können. Er hat eine schmale und lange Form, mit der Sie enge Stellen effektiv reinigen können. Er kann auch als Verlängerung für die Bürste verwendet werden.

BÜRSTE

Eine Düse, die zur schonenden Reinigung aller Oberflächen verwendet wird.



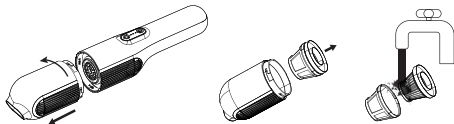
REINIGUNG DES FILTERS

Die regelmäßige Reinigung des Filters des Handstaubsaugers ist wichtig, um seine optimale Leistung zu erhalten und seine Lebensdauer zu verlängern.

1. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Staubsauger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
2. Drehen Sie den Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn, nehmen Sie dann den Filter aus dem Staubbehälter und entsorgen Sie die angesammelten Rückstände.
3. Spülen Sie den Filter gründlich unter fließendem Wasser ab, um angesammelten Staub und Schmutz zu entfernen, und lassen Sie ihn dann vor dem Wiedereinbau vollständig trocknen. Vergewissern Sie sich, dass der Filter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden.

Hinweis: Die Verwendung von Reinigungsmitteln kann sich negativ auf die Qualität und Lebensdauer des Filters auswirken, da aggressive Chemikalien seine Struktur zerstören und seine Leistungsfähigkeit verringern können.

4. Setzen Sie den Filter in den Staubbehälter und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.



WARNUNG

1. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander und modifizieren Sie es nicht, da dies zu Schäden, Leistungseinbußen oder sogar Gefahren für den Benutzer führen kann.
2. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da Eingriffe in die Konstruktion die Integrität des Geräts gefährden können.
3. Wenn sich das Produkt in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen befindet, schalten Sie das Gerät aus, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Warten Sie, bis sich die Temperatur auf einem sicheren Niveau stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.
4. Der Handstaubsauger ist nur für die Trockenreinigung vorgesehen. Der Versuch, Flüssigkeiten aufzusaugen, kann das Gerät beschädigen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
5. Das Gerät ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um eine versehentliche Aktivierung oder Verletzung zu vermeiden.
6. Staub und Schmutz, die sich im Filter ansammeln, können die Effizienz des Staubsaugers verringern und ihn überhitzen lassen. Eine regelmäßige Reinigung des Filters ist zwingend erforderlich.
7. Das Produkt ist mit einem eingebauten Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Bitte belasten Sie die Umwelt nicht, wenn Sie ihn entsorgen. Versuchen Sie, den Akku separat und umweltfreundlich zu entsorgen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Puissance: 80W

Puissance d'aspiration: 6000PA/13000PA

Capacité de la batterie: 5000mAh/18.5Wh

Entrée Type-C: 5V=2A

Temps de charge : ~3.5 h

Temps de travail:

Mode 1: 32 min

Mode 2: 19 min

Capacité du dépoussiéreur: 150ml

Bruit : ≤ 75dB

Taille du produit: 311x65x66.5mm

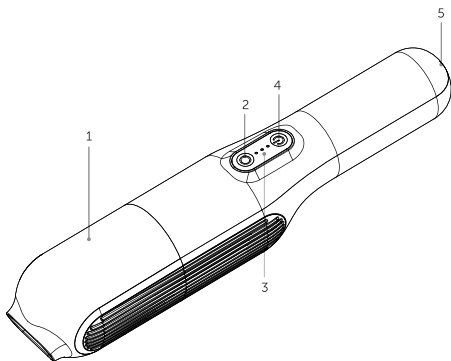
Poids: 452g

PAQUET

- Aspirateur portable x1
- Brosse x1
- Suceur plat x1
- Câble USB vers Type-C x1
- Instructions x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Dépoussiéreur
2. Bouton de commutation de mode
3. Indicateurs LED
4. Bouton d'alimentation
5. Entrée de Type-C



CHARGEMENT DE L'ASPIRATEUR

Connectez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur d'alimentation et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

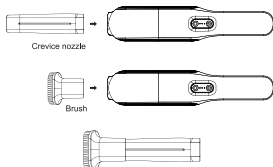
Une pression prolongée sur le bouton d'alimentation met l'appareil en marche (le premier mode est activé par défaut : 6000 PA). Une brève pression sur le bouton de commutation de mode fait passer l'aspirateur au deuxième mode, plus puissant (13000 PA). Les modes peuvent changer de manière cyclique. Pour éteindre l'appareil, vous devez appuyer longuement sur le bouton d'alimentation.

SUCEUR PLAT

Conçu pour nettoyer les endroits difficiles d'accès, là où les accessoires habituels ne peuvent pas aller. Sa forme étroite et longue permet de nettoyer efficacement les espaces étroits. Il peut également être utilisé comme extension de la brosse.

BROSSE

Une buse qui sert au nettoyage délicat de toutes les surfaces.



NETTOYAGE DU FILTRE

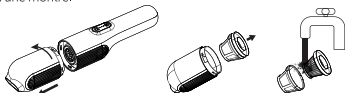
Un nettoyage régulier du filtre de l'aspirateur portatif est essentiel pour maintenir ses performances optimales et prolonger sa durée de vie.

1. Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'aspirateur est éteint et débranché.

2. Tournez le bac à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le filtre du bac à poussière et jetez les débris accumulés.
3. Rincez soigneusement le filtre à l'eau courante pour éliminer la poussière et la saleté accumulées, puis laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller. Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre en place dans l'aspirateur afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Remarque: l'utilisation de détergents peut nuire à la qualité et à la durée de vie du filtre, car les produits chimiques agressifs peuvent détruire sa structure et réduire son efficacité.

4. Placez le filtre dans le bac à poussière et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.



AVERTISSEMENT

1. Ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit, car vous risquez de l'endommager, de réduire ses performances ou même de mettre l'utilisateur en danger.
2. Ne démontez pas ce produit et n'essayez pas de le réparer vous-même, car toute modification de la conception peut compromettre l'intégrité de l'appareil.
3. Si le produit se trouve dans un environnement où les températures sont élevées ou basses, éteignez l'appareil afin d'éviter tout dommage ou dysfonctionnement. Attendez que la température se stabilise à un niveau sûr avant de continuer à utiliser l'appareil.
4. L'aspirateur portable est conçu pour le nettoyage à sec uniquement. Toute tentative d'aspiration de liquides peut endommager l'appareil et constituer un danger pour l'utilisateur.
5. L'appareil n'est pas un jouet et doit être conservé hors de portée des enfants afin d'éviter toute activation accidentelle ou blessure.
6. L'accumulation de poussière et de débris dans le filtre peut réduire l'efficacité de l'aspirateur et provoquer une surchauffe. Un nettoyage régulier du filtre est obligatoire.
7. Le produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Ne polluez pas l'environnement lorsque vous vous en débarrassez. Essayez de vous en débarrasser séparément et d'une manière respectueuse de l'environnement.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材料: ABS

功率: 80W

吸力: 6000PA/13000PA

电池容量: 5000mAh/18.5Wh

Type-C 输入: 5V=2A

充电时间: ~3.5 小时

工作时间

模式 1: 32 分钟

模式 2: 19 分钟

集尘器容量: 150ml

噪音: ≤ 75dB

产品尺寸: 311x65x66.5mm

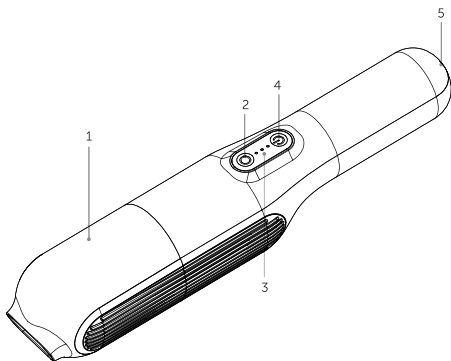
重量: 452 克

包装

- 便携式真空吸尘器 x1
- 刷子 x1
- 缝隙工具 x1
- USB 至 Type-C 连接线 x1
- 说明 x1
- 贴纸 x1

产品详细信息

1. 集尘器
2. 模式切换按钮
3. LED 指示灯
4. 电源按钮
5. Type-C 输入



给吸尘器充电

将电缆的一端连接到电源适配器上的 USB 端口，另一端连接到设备上的 Type-C 端口。

使用真空吸尘器

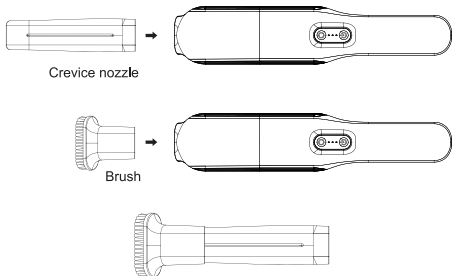
长按电源按钮可开启设备（默认开启第一种模式：6000 PA）。短按模式切换按钮可将吸尘器切换到第二种功率更大的模式（13000 PA）。模式可以循环切换。要关闭设备，需要长按电源按钮

缝隙喷嘴

专为清洁普通附件难以触及的地方而设计。它的形状狭长，可以有效清洁狭窄空间。它还可用作刷子的延伸部件。

刷子

用于精细清洁所有表面的喷嘴。



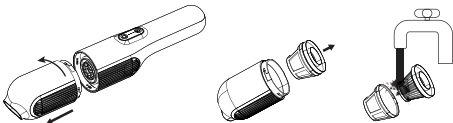
清洁过滤器

定期清洁手持式真空吸尘器的过滤器对保持其最佳性能和延长其使用寿命至关重要

1. 清洁前，确保吸尘器已关闭并拔下插头。
2. 逆时针旋转集尘箱，然后从集尘箱中取出过滤器并丢弃积聚的碎屑。
3. 在流水下彻底冲洗过滤器，清除积聚的灰尘和污垢，然后待其完全晾干后再重新安装。确保过滤器完全晾干后再装回吸尘器，以免损坏设备。

注意：使用清洁剂可能会对过滤器的质量和寿命产生负面影响，因为腐蚀性化学物质会破坏过滤器的结构并降低其效率。

4. 将过滤器放入集尘盒并顺时针旋转。



警告

1. 请勿拆卸或改装本产品，否则可能会造成损坏、降低性能，甚至给用户带来危险。
2. 请勿自行拆卸或尝试修理本产品，因为篡改设计可能会危及设备的完整性。
3. 如果产品处于高温或低温环境中，请关闭设备以避免可能的损坏或故障。等待温度稳定到安全水平后再继续使用设备。
4. 便携式真空吸尘器仅用于干洗。试图吸入液体可能会损坏设备并对用户造成危险。
5. 该设备不是玩具，应存放在儿童接触不到的地方，以避免意外启动或伤害。
6. 过滤器中积聚的灰尘和碎屑会降低吸尘器的效率，并导致其过热。必须定期清洁过滤器。
7. 本产品配有内置锂离子电池。弃置时请不要污染环境。请尽量以环保方式单独处理。

不遵守操作说明可能导致产品故障，并使保修失效。

شكراً لاختيارك بروفيا! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

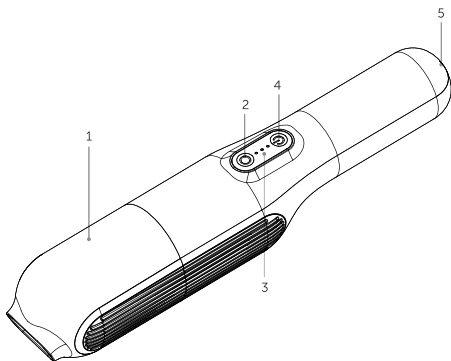
المواد: عيس
الطاقة: 80W
قوة الشفط: 6000PA/13000PA
سعة البطارية: 5000mAh/18.5Wh
إدخال Type-C: 5V~2A
وقت الشحن: ~ 3.5 ساعة
وقت العمل:
الوضع 1: 32 دقيقة
الوضع 2: 19 دقيقة
سعة مجمع الغبار: 150ml
الضوضاء: $\leq 75\text{dB}$
حجم المنتج: 311x65 x66.5mm
الوزن: 452g

علبة

- مكنسة كهربائية محمولة $\times 1$
- فرشاة $\times 1$
- أداة الإسفين $\times 1$
- كابل USB إلى Type-C $\times 1$
- تعليمات $\times 1$
- ملصقات $\times 1$

تفاصيل المنتج

1. جامع الغبار
2. زر تبديل الوضع
3. مؤشرات LED
4. زر الطاقة
5. منفذ من Type-C



شحن المكينة الكهربائية

قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB الموجود بمحول الطاقة والطرف الآخر بمنفذ Type-C الموجود بالجهاز.

استخدام المكينة الكهربائية

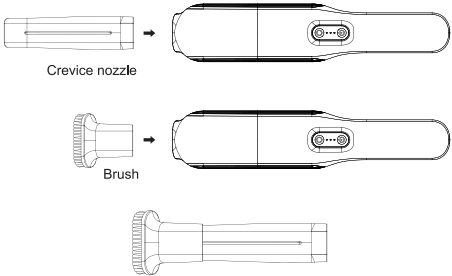
يؤدي الضغط لفترة طويلة على زر الطاقة إلى تشغيل الجهاز (يتم تنشيط الوضع الأول افتراضياً: PA 6000). يؤدي الضغط لفترة قصيرة على زر تبديل الوضع إلى تحويل المكينة الكهربائية إلى الوضع الثاني الأكثر قوة (PA 13000). يمكن أن تتغير الأوضاع بشكل دوري. لإيقاف تشغيل الجهاز، تحتاج إلى الضغط مع الاستمرار على زر الطاقة.

فوهة شق

مصممة لتنظيف الأماكن التي يصعب الوصول إليها، حيث لا يمكن للملحقات العادية الوصول إليها. يتيح لك شكلها الضيق والطويل تنظيف المساحات الضيقة بشكل فعال. ويمكن استخدامه أيضاً كامتداد للفرشاة.

فرشاة

فوهة تستخدم للتنظيف الدقيق لجميع الأسطح.



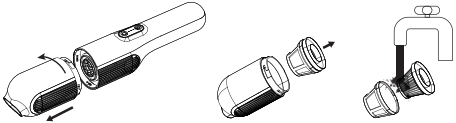
تنظيف الفلتر

يعد التنظيف المنتظم للمرشح التفريغ المحمول أمرًا ضروريًا للحفاظ على الأداء الأمثل وإطالة عمره.

1. قبل التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل المكثفة الكهربائية وفصلها.
2. أدر كوب الغبار عكس اتجاه عقارب الساعة، ثم قم بإزالة الفلتر من كوب الغبار وتخلص من الحطام المتراكم.
3. اشطف الفلتر جيدًا تحت الماء الجاري لإزالة الغبار والأوساخ المتراكمة، ثم اتركه حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيبه. تأكد من جفاف الفلتر تمامًا قبل استبداله في المكثفة الكهربائية لتجنب تلف الجهاز.

ملحوظة: ليمكن أن يؤدي استخدام المنظفات إلى الإضرار بجودة الفلتر وعمره الافتراضي، حيث يمكن للمواد الكيميائية تدمير هيكله وتقلل من فعاليته..

4. ضع الفلتر في حاوية الغبار وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة.



تحذير

1. اقم بتفكيك هذا المنتج أو تعديله، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف المنتج أو تقليل أدائه أو حتى تعريض المستخدم للخطر.
2. لا تقم بتفكيك هذا المنتج أو محاولة إصلاحه بنفسك، لأن أي تغييرات في التصميم قد تؤثر على سلامة الجهاز.
3. إذا كان المنتج في بيئة ذات درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة، فأوقف تشغيل الجهاز لتجنب تلفه أو عطله. انتظر درجة الحرارة عند مستوى آمن قبل الاستمرار في استخدام الجهاز.
4. تم تصميم المكثفة الكهربائية المحمولة للتنظيف الجاف فقط. أي محاولة لتفريغ السوائل قد تؤدي إلى تلف الجهاز خطراً على المستخدم.
5. الجهاز ليس لعبة ويجب إبقاؤه بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب التنشيط العرضي أو الإصابة.
6. تراكم الغبار والحطام في الفلتر يمكن أن يقلل من كفاءة الفراغ ويسبب ارتفاع درجة الحرارة. التنظيف المنتظم للمرشح إلزامي.
7. المنتج مزود ببطارية ليثيوم أيون مدمجة. عدم تلويث البيئة عند التخلص منها. حاول التخلص منها بشكل منفصل صديقة للبيئة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

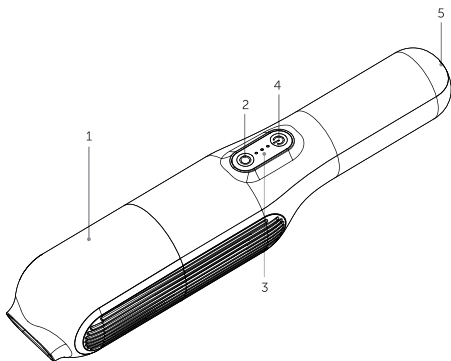
Materiał: ABS
Moc: 80W
Moc ssania: 6000PA/13000PA
Pojemność baterii: 5000mAh/18.5Wh
Wejście Type-C: 5V=2A
Czas ładowania: ~3.5 h
Czas pracy:
Tryb 1: 32 min
Tryb 2: 19 min
Pojemność odpylacza: 150ml
Hałas: ≤ 75dB
Rozmiar produktu: 311x65x66.5mm
Waga: 452g

PAKIET

- Przenośny odkurzacz x1
- Szczotka x1
- Narzędzie szczelinowe x1
- Kabel USB do Type-C x1
- Instrukcje x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Odpylacz
2. Przycisk przełączania trybu
3. Wskaźniki LED
4. Przycisk zasilania
5. Wejście Type-C



ŁADOWANIE ODKURZACZA

Podłącz jeden koniec kabla do portu USB w zasilaczu, a drugi koniec do portu Type-C w urządzeniu.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

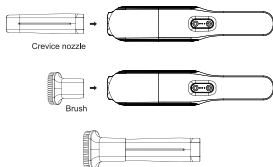
Długie naciśnięcie przycisku zasilania włącza urządzenie (domyślnie włączony jest pierwszy tryb: 6000 PA). Krótkie naciśnięcie przycisku przełączania trybów spowoduje przełączenie odkurzacza na drugi, mocniejszy tryb (13000 PA). Tryby mogą zmieniać się cyklicznie. Aby wyłączyć urządzenie, należy długo nacisnąć przycisk zasilania.

DYSZA SZCZELINOWA

Zaprojektowany do czyszczenia trudno dostępnych miejsc, do których zwykłe nasadki nie mogą dotrzeć. Ma wąski i długi kształt, który pozwala skutecznie czyścić wąskie przestrzenie. Może być również używana jako przedłużenie szczotki.

SZCZOTKA

Dysza służąca do delikatnego czyszczenia wszelkich powierzchni.



CZYSZCZENIE FILTRA

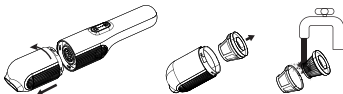
Regularne czyszczenie filtra odkurzacza ręcznego jest niezbędne do utrzymania jego optymalnej wydajności i przedłużenia jego żywotności.

1. Przed czyszczeniem upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony i odłączony od zasilania.

2. Obróć pojemnik na kurz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyjmij filtr z pojemnika na kurz i wyrzuć nagromadzone zanieczyszczenia.
3. Dokładnie opłucz filtr pod bieżącą wodą, aby usunąć nagromadzony kurz i brud, a następnie pozostaw go do całkowitego wyschnięcia przed ponowną instalacją. Upewnij się, że filtr jest całkowicie suchy przed włożeniem go z powrotem do odkurzacza, aby uniknąć możliwego uszkodzenia urządzenia.

Uwaga: Stosowanie detergentów może negatywnie wpłynąć na jakość i żywotność filtra, ponieważ agresywne chemikalia mogą zniszczyć jego strukturę i zmniejszyć jego wydajność.

4. Umieść filtr w pojemniku na kurz i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



OSTRZEŻENIE

1. Nie demontuj ani nie modyfikuj tego produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie, zmniejszenie wydajności lub nawet zagrożenie dla użytkownika.
2. Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać tego produktu samodzielnie, ponieważ ingerencja w konstrukcję może zagrozić integralności urządzenia.
3. Jeśli produkt znajduje się w środowisku o wysokiej lub niskiej temperaturze, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć jego uszkodzenia lub nieprawidłowego działania. Przed dalszym korzystaniem z urządzenia należy odczekać, aż temperatura ustabilizuje się na bezpiecznym poziomie.
4. Odkurzacz przenośny jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia na sucho. Próba zasysania płynów może spowodować uszkodzenie urządzenia i stanowić zagrożenie dla użytkownika.
5. Urządzenie nie jest zabawką i powinno być przechowywane poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia lub obrażeń.
6. Nagromadzenie kurzu i zanieczyszczeń w filtrze może zmniejszyć wydajność odkurzacza i spowodować jego przegrzanie. Regularne czyszczenie filtra jest obowiązkowe.
7. Produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Podczas jego utylizacji nie należy zanieczyszczać środowiska. Staraj się utylizować go oddzielnie i w sposób przyjazny dla środowiska.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Потужність: 80W

Потужність всмоктування: 6000PA/13000PA

Місткість акумулятора: 5000mAh/18.5Wh

Вхід Type-C: 5V=2A

Час зарядки: ~3.5 год

Час роботи:

Режим 1: 32 хв

Режим 2: 19 хв

Об'єм пилозбірника: 150мл

Шум: ≤ 75дБ

Розмір продукту: 311x65x66.5мм

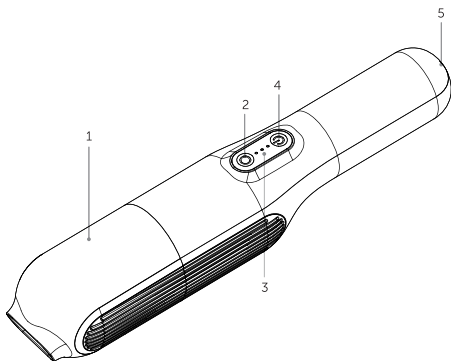
Вага: 452г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Портативний пилосос x1
- Щітка x1
- Щілинна насадка x1
- USB to Type-C кабель x1
- Інструкція x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Пилозбірник
2. Кнопка перемикання режимів
3. LED-індикатори
4. Кнопка живлення
5. Вхід Type-C



ЗАРЯДЖАННЯ ПИЛОСОСА

Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший – до порту Type-C пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ ПИЛОСОСА

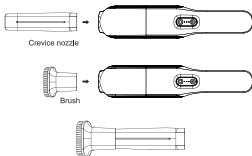
Тривале натискання кнопки живлення включає пристрій (за замовчуванням вмикається перший режим: 6000PA). Коротким натисканням на кнопку перемикання режимів пиросос перейде в другий, потужніший режим (13000PA). Режими можуть змінюватись циклічно. Щоб вимкнути пристрій, потрібне тривале натискання на кнопку живлення.

ЩІЛИННА НАСАДКА

Призначена для збирання у важкодоступних місцях, куди звичайні насадки не можуть проникнути. Вона має вузьку та довгу форму, що дозволяє ефективно очищати вузькі простори. Також може використовуватися як подовжувач для щітки.

ЩІТКА

Насадка, яка використовується для делікатного очищення всіх поверхонь.



ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

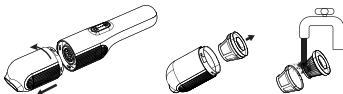
Регулярне очищення фільтра портативного пирососа необхідне для підтримки його оптимальної продуктивності та продовження терміну служби.

1. Перш ніж приступити до очищення, переконайтеся, що пиросос вимкнено та вимкнено від джерела живлення.

2. Переверніть пилозбірник проти годинникової стрілки, потім вийміть фільтр з пилозбірника і викиньте сміття, що накопичилося.
3. Ретельно промийте фільтр проточною водою, щоб видалити весь пил і бруд, що накопичився, потім дайте йому повністю висохнути перед повторною установкою. Переконайтеся, що фільтр повністю сухий, перш ніж вставляти його назад у пиłosос, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Примітка: використання миючих засобів може негативно вплинути на якість та термін служби фільтра, оскільки агресивні хімічні речовини можуть зруйнувати його структуру та знизити ефективність використання.

4. Помістіть фільтр у пилозбірник і поверніть його за годинниковою стрілкою.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Не можна розбирати та модифікувати цей виріб, оскільки це може призвести до його пошкодження, зниження продуктивності або навіть небезпеки для користувача.
2. Не розбирайте та не намагайтеся самостійно відремонтувати цей продукт, оскільки втручання у конструкцію може порушити цілісність пристрою.
3. Якщо виріб знаходиться в середовищі з високими або низькими температурними показниками, вимкніть пристрій, щоб уникнути можливих пошкоджень або збоїв у роботі. Зачекайте, доки температура не стабілізується до безпечного рівня для подальшого використання пристрою.
4. Портативний пиłosос призначений виключно для сухого прибирання. Спроба всмоктування рідини може спричинити пошкодження пристрою та становитиме небезпеку для користувача.
5. Пристрій не є іграшкою і повинен зберігатися в недоступному для дітей місці, щоб уникнути випадкового включення або травм.
6. Накопичення пилу та сміття у фільтрі може знизити ефективність роботи пиłosоса та призвести до його перегріву. Регулярне очищення фільтра обов'язкове.
7. Продукт має вбудований літій-іонний акумулятор. Будь ласка, не забруднюйте довкілля під час його утилізації. Намагайтеся утилізувати його окремо та екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Перед использованием продукта внимательно прочитайте руководство пользователя.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Мощность: 80W

Мощность всасывания: 6000PA/13000PA

Емкость аккумулятора: 5000mAh/18.5Wh

Вход Type-C: 5V=2A

Время зарядки: ~3.5 ч

Время работы:

Режим 1: 32 мин

Режим 2: 19 мин

Объем пылесборника: 150мл

Шум: ≤ 75 дБ

Размер продукта: 311x65x66.5мм

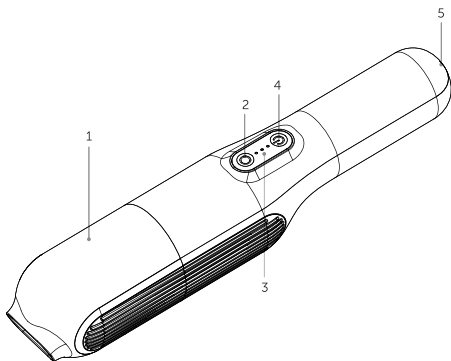
Вес: 452г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный пылесос x1
- Щетка x1
- Щелевая насадка x1
- USB to Type-C кабель x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Пылесборник
2. Кнопка переключения режимов
3. LED-индикаторы
4. Кнопка питания
5. Вход Type-C



ЗАРЯДКА ПЫЛЕСОСА

Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой — к порту Type-C устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

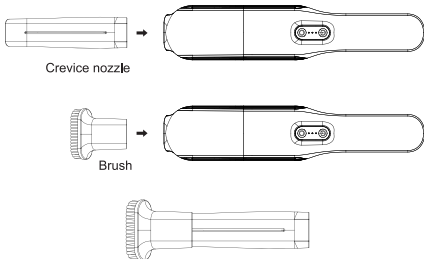
Длительное нажатие кнопки питания включает устройство (по умолчанию включается первый режим: 6000PA). Коротким нажатием на кнопку переключения режимов пылесос перейдет во второй, более мощный режим (13000PA). Режимы могут меняться циклично. Для выключения устройства необходимо длительное нажатие на кнопку питания.

ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА

Предназначена для уборки в труднодоступных местах, куда обычные насадки не могут проникнуть. Она имеет узкую и длинную форму, что позволяет эффективно очищать узкие пространства. Также может использоваться как удлинитель для щетки.

ЩЕТКА

Насадка, которая используется для деликатной уборки всех поверхностей.



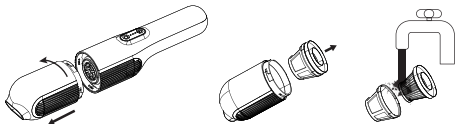
ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

Регулярная очистка фильтра портативного пылесоса необходима для поддержания его оптимальной производительности и продления срока службы.

1. Прежде чем приступить к очистке, убедитесь, что пылесос выключен и отключен от источника питания.
2. Проверните пылесборник против часовой стрелки, затем извлеките фильтр из пылесборника и выбросьте накопившийся мусор.
3. Тщательно промойте фильтр проточной водой, чтобы удалить всю накопившуюся пыль и грязь, затем дайте ему полностью высохнуть перед повторной установкой. Убедитесь, что фильтр полностью сухой, прежде чем вставлять его обратно в пылесос, чтобы избежать возможного повреждения устройства.

Примечание: использование моющих средств может негативно повлиять на качество и срок службы фильтра, так как агрессивные химические вещества могут разрушить его структуру и снизить эффективность использования.

4. Поместите фильтр в пылесборник и проверните его по часовой стрелке.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Нельзя разбирать и модифицировать это изделие, так как это может привести к его повреждению, снижению производительности или даже опасности для пользователя.
2. Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать этот продукт, поскольку вмешательство в конструкцию может нарушить целостность устройства.
3. Если изделие находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите устройство во избежание возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не стабилизируется до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
4. Портативный пылесос предназначен исключительно для сухой уборки. Попытка всасывания жидкостей может привести к повреждению устройства и представляет опасность для пользователя.
5. Устройство должно храниться в месте, недоступном для детей, чтобы избежать случайного включения или травм.
6. Накопление пыли и мусора в фильтре может снизить эффективность работы пылесоса и привести к его перегреву. Регулярная очистка фильтра обязательна.
7. Продукт оснащен встроенным литий-ионным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его раздельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!